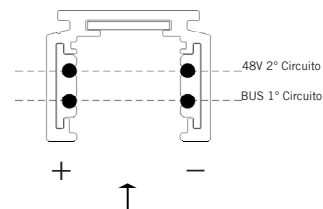
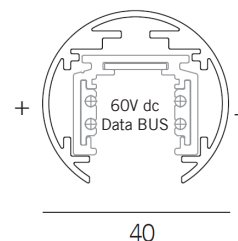
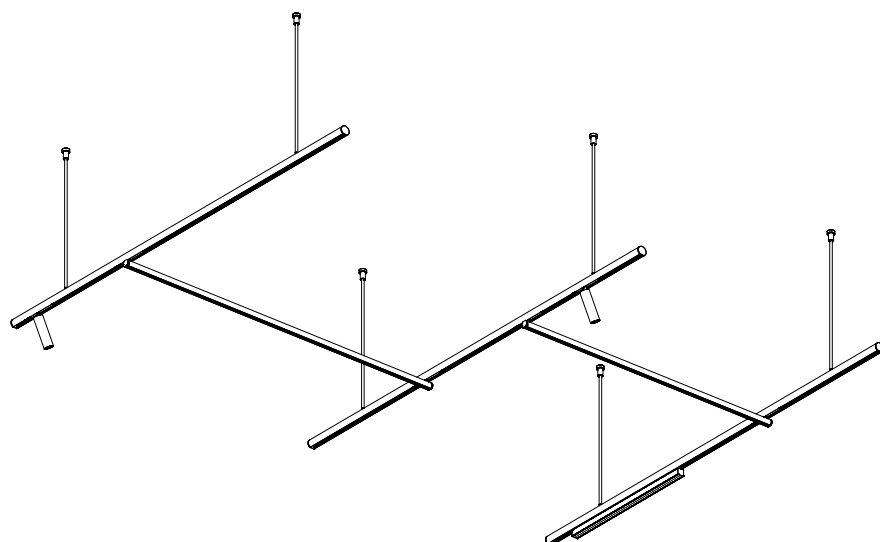
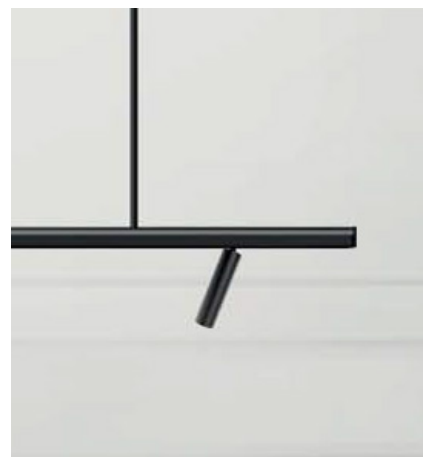


made in Italy



1305.0548.00.--
Rev. 00 23.12.2020



Corretto smaltimento del prodotto (Rifiuti elettrici ed elettronici)
Correct disposal of this product (Waste electrical & electronic equipment)
Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)
Comment éliminer ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)
Eliminación correcta de este producto (Material de descarte eléctrico y electrónico)



Questo apparecchio di illuminazione deve essere installato solamente in locali in cui il contatto con l'acqua è impossibile
This fitting should only be installed in rooms where direct contact with water is impossible
Diese Leuchte darf nur in Räumen verwendet werden, in denen ein direkter Kontakt mit Wasser nicht möglich ist
Cet équipement doit être installé dans des pièces hors de toute projection d'eau.
Este equipo solamente puede ser instalado en interiores donde no es posible el contacto directo con el agua.

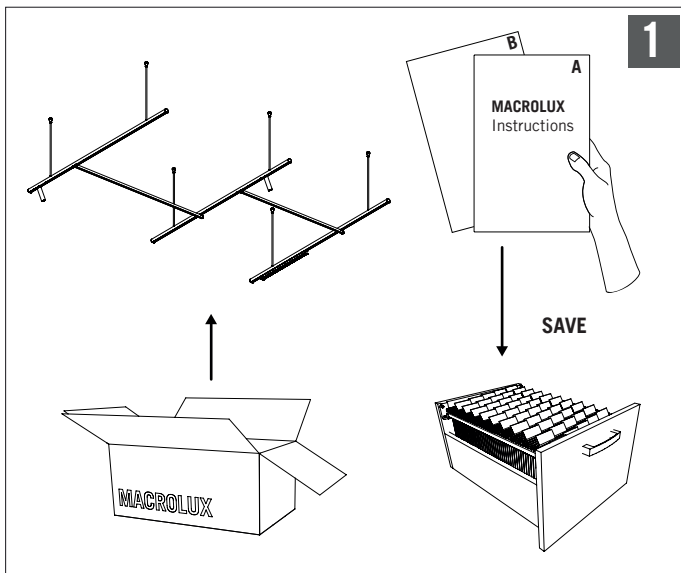


Apparecchio previsto per il collegamento a circuiti a bassissima tensione.
Lighting fixture with isolation class (very low voltage).
Leuchten geeignet für den Anschluss an das Niederspannungsnetz.
Appareil prévu pour le raccordement à des circuits à très basse tension.
Aparato previsto para la conexión a circuitos de bajísima tensión.



Protetto contro oggetti solidi più grandi di 12 mm
Protected against solid objects greater than 12 mm
Geschützt gegen Festkörper größer als 12 mm
Protégé contre les objets solides de plus de 12 mm
Protegido contra objetos sólidos superiores a 12 mm

MACROLUX



1

2

ATTENZIONE:
LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:
THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF THESE INSTRUCTION; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ACHTUNG:
DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCHS ACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

ATTENTIE:
DE VEILIGHEID VAN DE APPARATUUR IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS MEN DE VOLGENDE INSTRUKTIES STRIKT OPVOLGT: DAAROMMOETMENZE OOK BEWAREN.

ATENCIÓN:
LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.

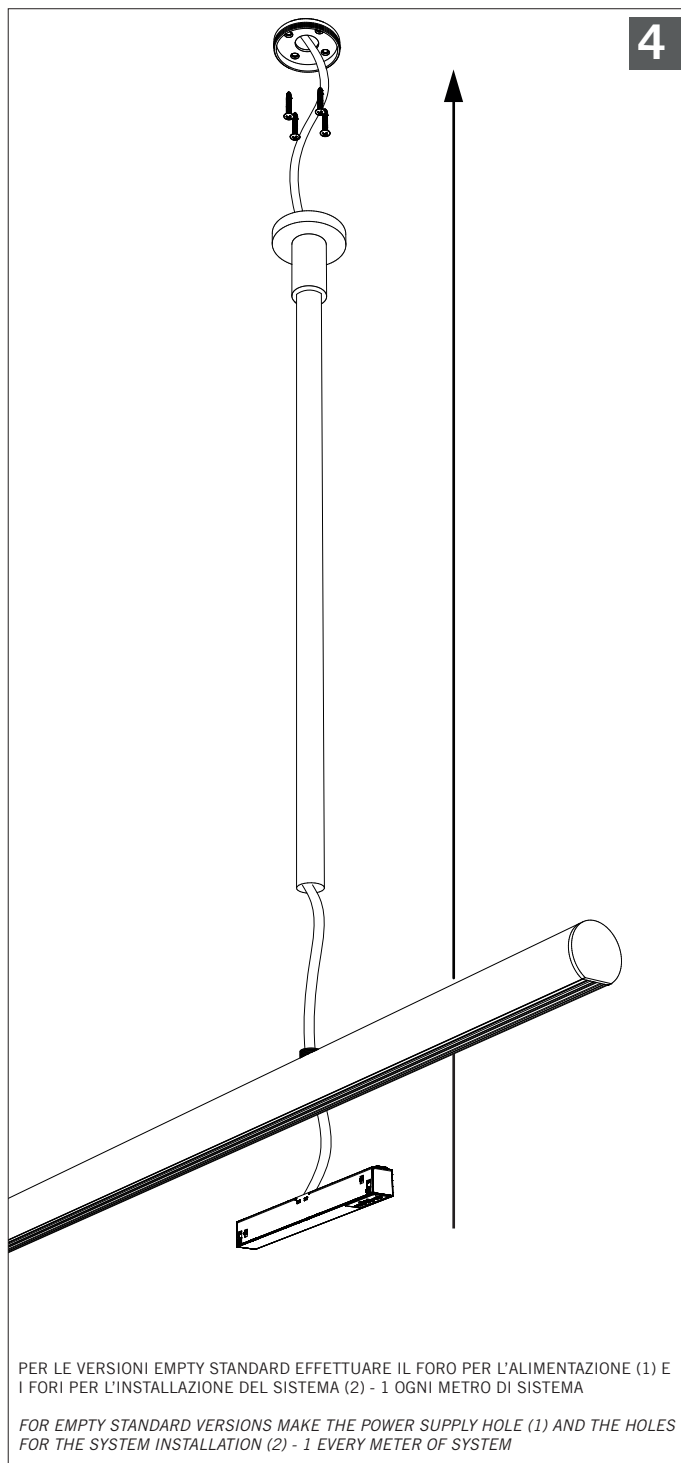
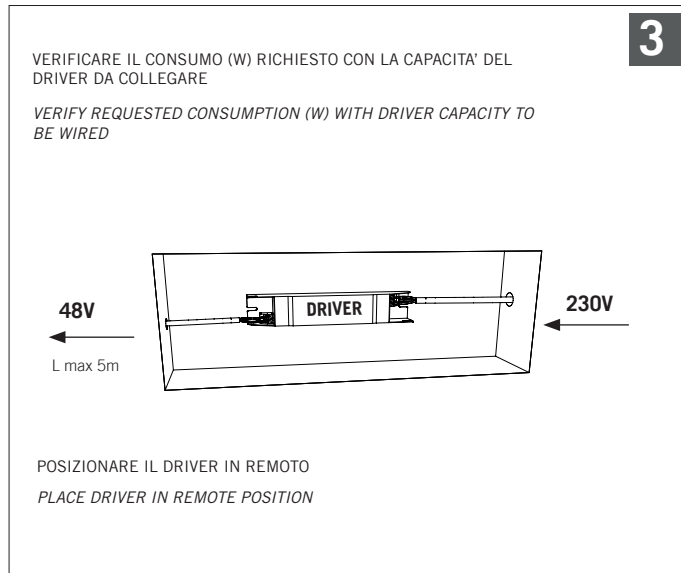
I La MACROLUX garantisce l'apparecchio solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, che vanno conservate. Si consiglia l'installazione dell'apparecchio da parte di personale qualificato. Prima di effettuare qualsiasi operazione sull'apparecchio togliere la tensione di rete. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso il prodotto. Se il cavo flessibile o il filo del presente apparecchio di illuminazione è danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o dal suo servizio tecnico oppure da una persona dotata di qualifica equivalente, al fine di evitare qualunque tipo di rischio. La MACROLUX declina ogni responsabilità su prodotti modificati. Per la pulizia dell'apparecchio non usare solventi a base alcolica e non immergere nell'acqua le decorazioni. L'eventuale sostituzione della lampadina deve essere fatta con una dello stesso tipo e potenza massima indicata nelle istruzioni.

E MACROLUX company guarantees the lamp only if you follow appropriately the assembling instructions which must be well kept. We suggest the installation of the lamp by skilled personnel. Before starting each installation switch off the electrical feeding. The item must not be modified. Each changing cancels the security approvals and can make dangerous the product. If the flexible cable or the wire of this lighting fixture is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or its technical service or by a person with an equivalent qualification, in order to avoid any risk. MACROLUX declines any responsibilities for modified product. For the lamp cleaning, please do not use alcoholic solvent and do not plug into water decorations. Replacement of bulbs must be done with type and power as specified in the instructions

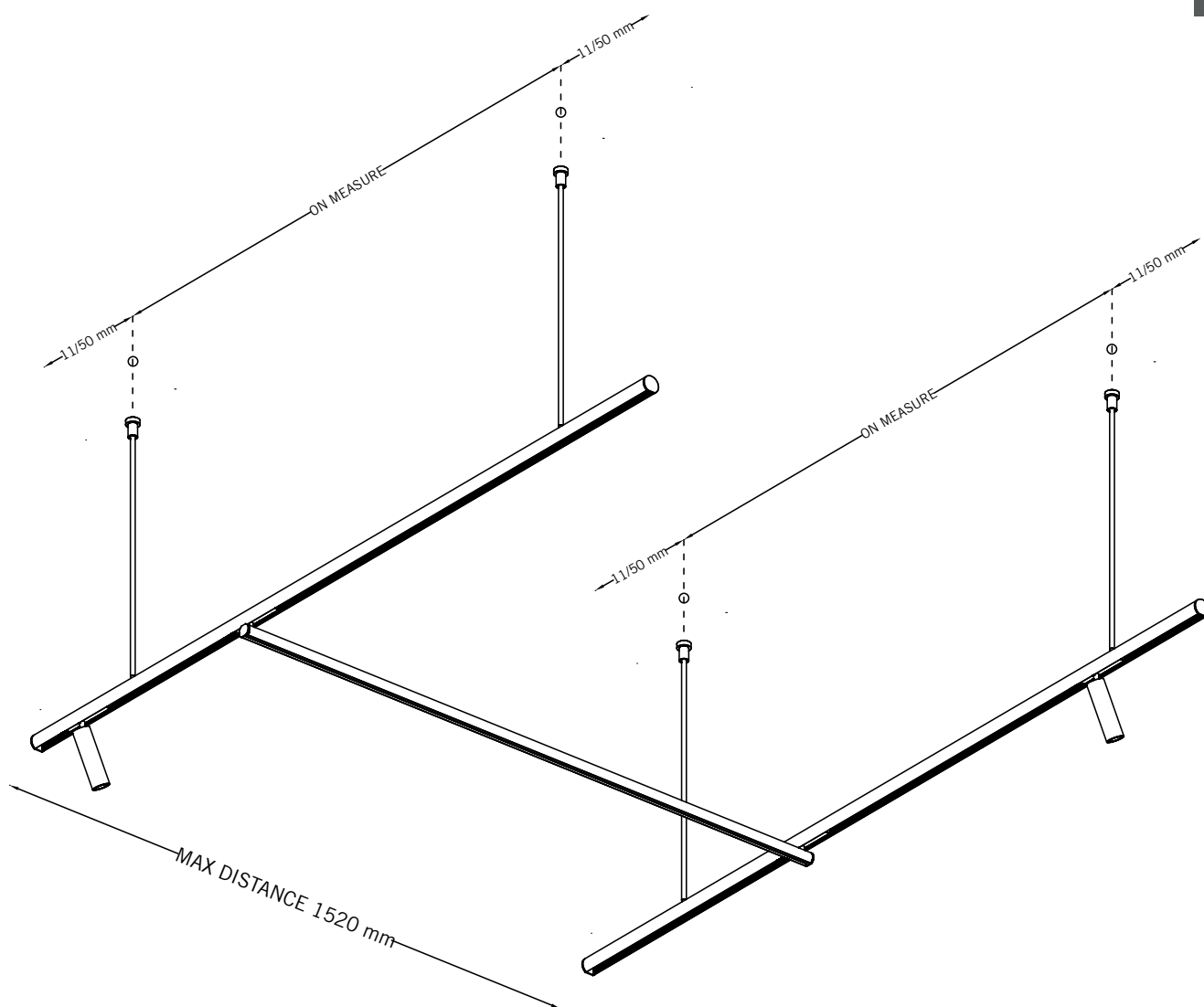
F La MACROLUX garantit l'appareil seulement si son usage est realise' en conformite' avec les presentes instruction qui seront conservees. Il est conseille que l'installation de l'appareil soit realisee par un professionnel. Avant d'effectuer toute operation sur l'appareil, son alimentation doit être débranchée. L'appareil doit pas être modifié. Tout modifications annule les approbations normatives et peut rendre l'appareil dangereux. Si le câble souple ou le fil de cet appareil d'éclairage est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, son service technique ou une personne possédant une qualification équivalente, afin d'éviter tout risque. La MACROLUX d cline toute responsabilité en cas de modification des produits. Pour le nettoyage de l'appareil, ne pas employer des solvants à base d'alcool. Ne pas mouiller les vêtements decoratifs. Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique.

D Die Fa. MACROLUX garantiert für die Leuchten nur bei Beachtung dieser Montageanleiyn, die aufbewahrt werden sollte. Es wird empfohlen, die Leuchte nur von Personen mit den nötigen Fachkenntnissen montieren zu lassen. Vor jeder Operation an der Leuchte, die Stromeinspeisung herausziehen. Die Leuchte darf nicht anderweitig als in der beschriebenen Art modifiziert werden. Bei jeder anderen Veränderung verliert die Garantie ihre Gültigkeit, das Produkt kann dann ein Gefahrenpotential darstellen. Die Fa. Wenn das flexible Kabel oder der Draht dieser Leuchte beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller oder seinem technischen Service oder von einer Person mit einer gleichwertigen Qualifikation ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. MACROLUX lehnt bei modifizierten Produkten die Haftung ab. Keine alkoholhaltige Reinigungsmittel verwenden, Dekorationen nicht ins Wasser tauchen. Die Glühbirne darf nur gegen eine gleiche Typs und gleichen Stärke ausgewhstet werden.

S MACROLUX garantiza el aparato solo cuando se hace uso del mismo de acuerdo con las instrucciones que se adjuntan. Se aconseja la instalación del aparato por parte de personal cualificado. Antes de efectuar cualquier manipulación a la lámpara desconectar de la corriente eléctrica. El producto no debe ser modificado. La introducción de cualquier modificación, anula las medidas de seguridad que lleva incorporadas y podría convertirlo en un objeto peligroso. Si el cable flexible o el cable de este accesorio de iluminación está dañado, debe ser reemplazado solo por el fabricante o su servicio técnico o por una persona con una calificación equivalente, para evitar cualquier riesgo. MACROLUX declina toda responsabilidad sobre los productos modificados. No deben usarse limpiadores a base de alcoholes o disolventes y tampoco deben sumergirse en agua los detalles decorativos de las lámparas. La eventual sustitución de la bombilla debe efectuarse por una del mismo tipo y de potencia máxima indicada en las instrucciones.



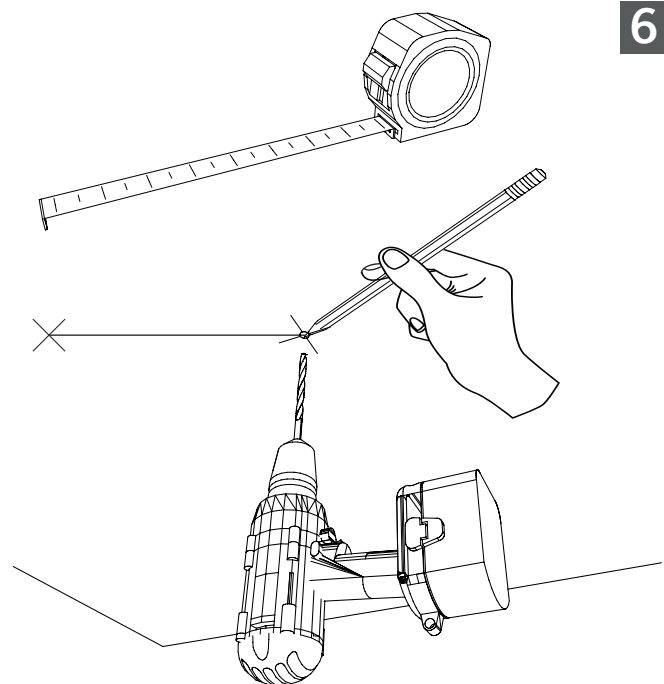
5



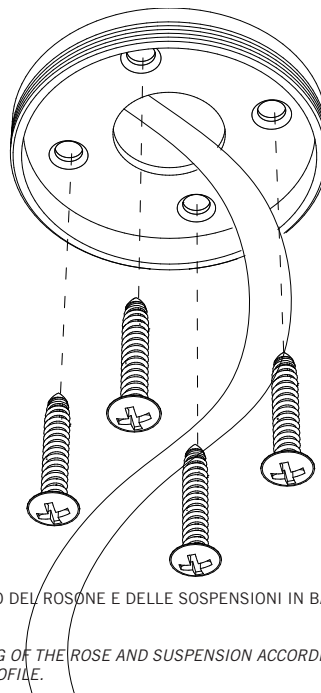
ASSICURARSI DI PRENDERE CORRETTEMENT EL EMISURE PER I FORI DI FISSAGGIO A SOFFITTO.

MAKE SURE YOU TAKE CORRECT MEASUREMENTS FOR THE CEILING MOUNTING HOLES.

6

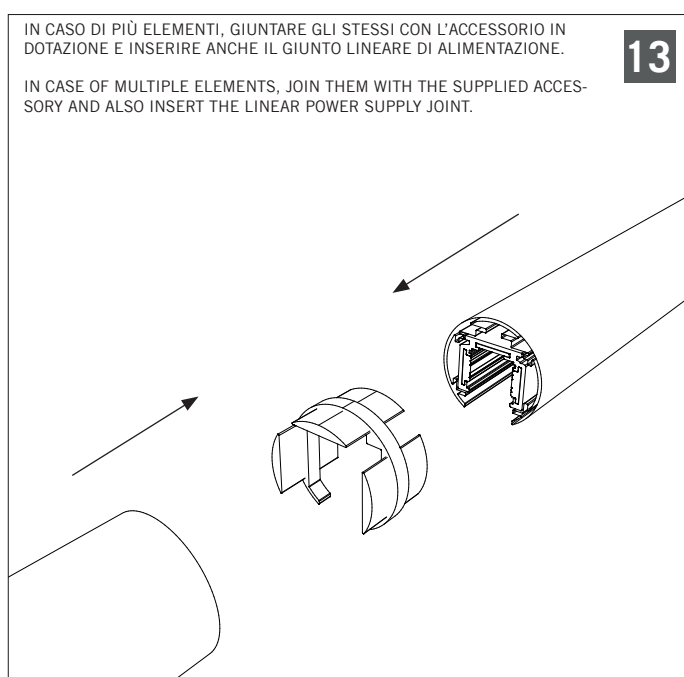
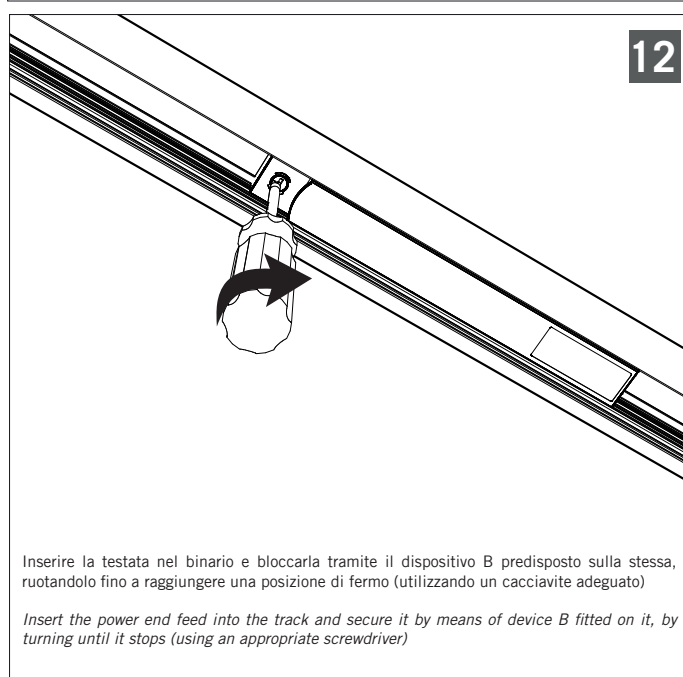
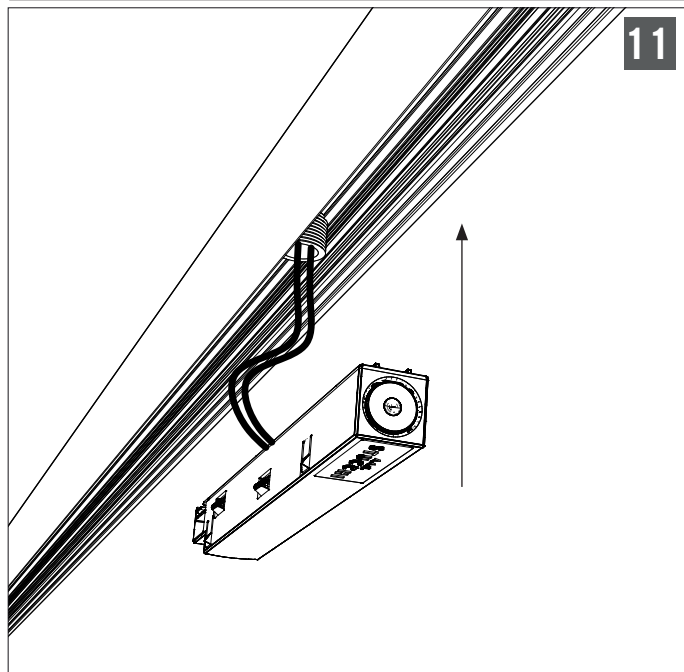
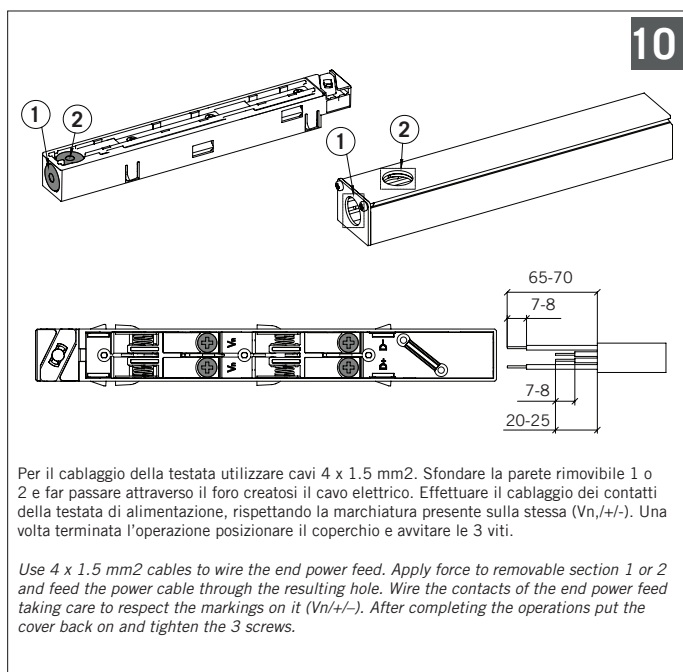
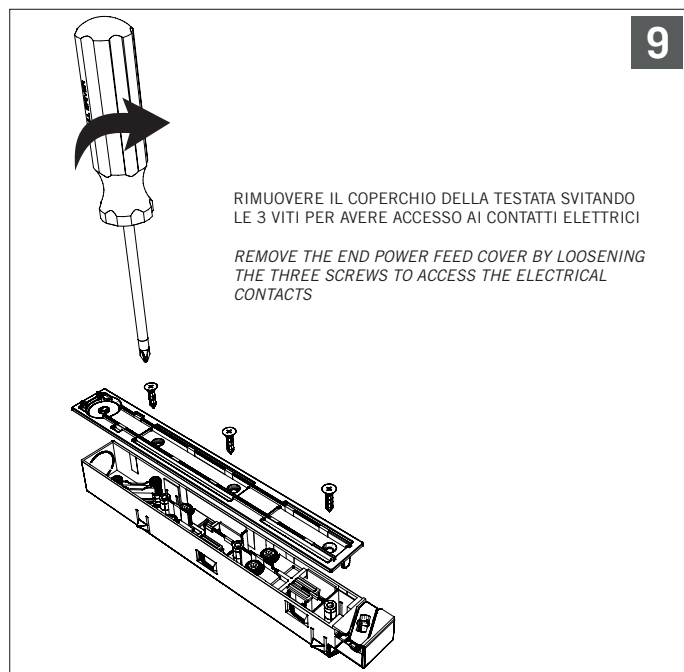
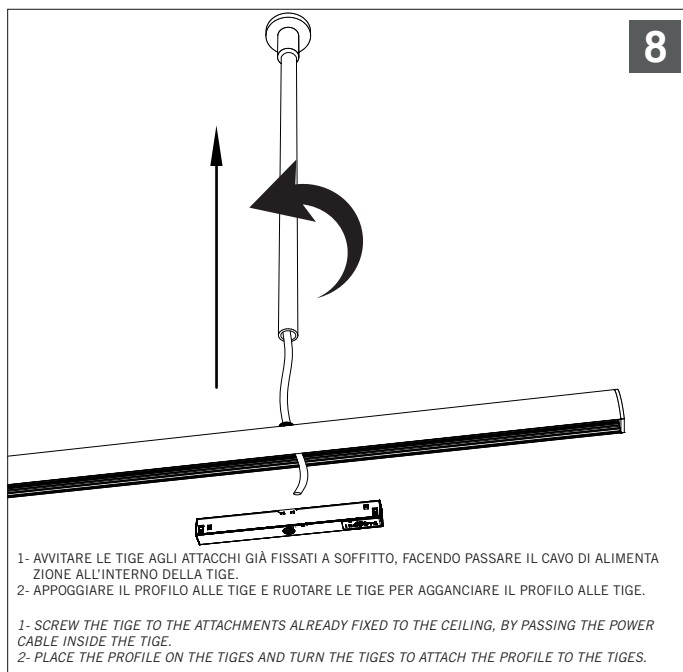


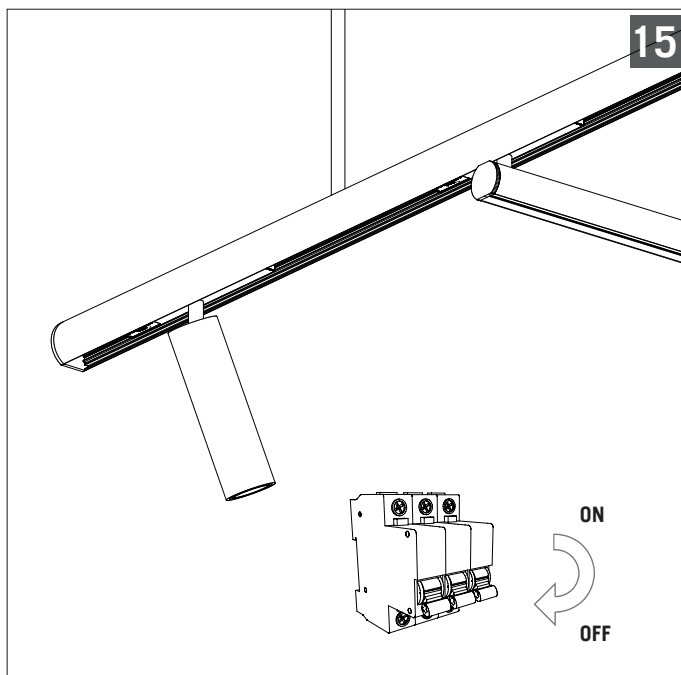
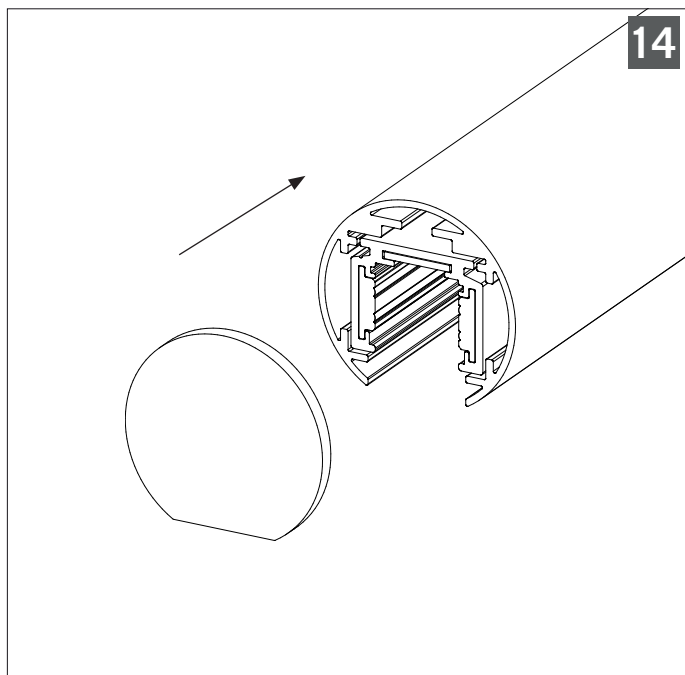
7



FISSARE L'ATTACCO DEL ROSONE E DELLE SOSPENSIONI IN BASE AI FORO PREDISPOSTI SUL PROFILO.

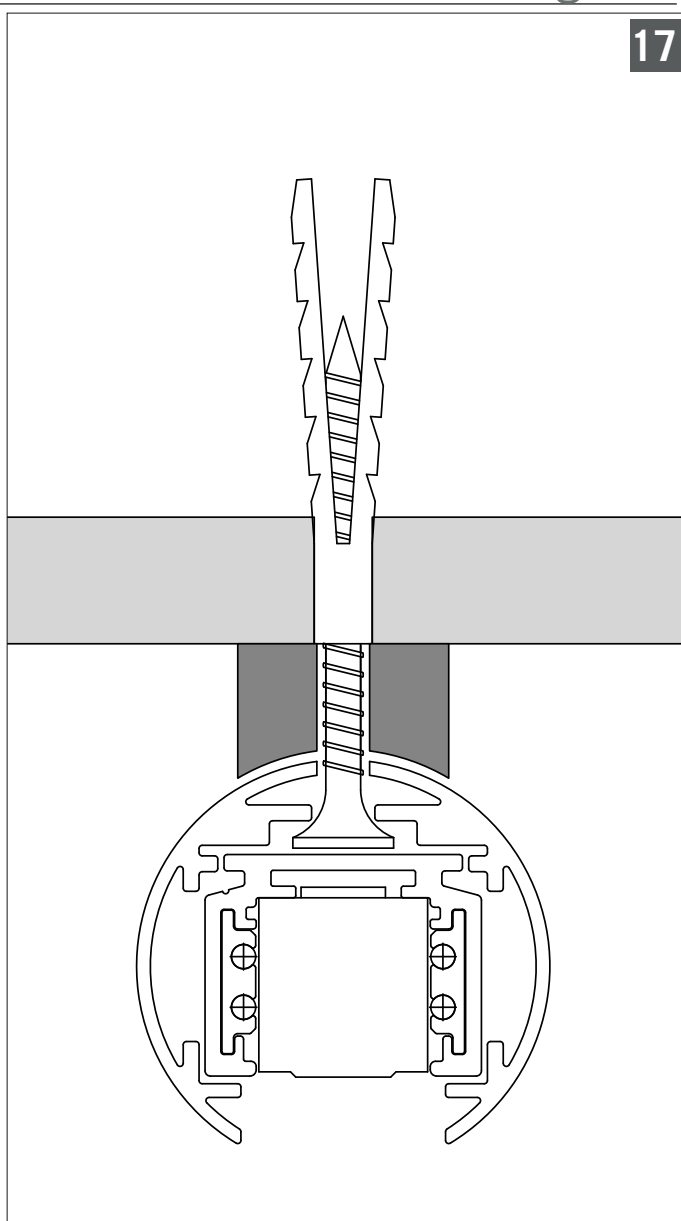
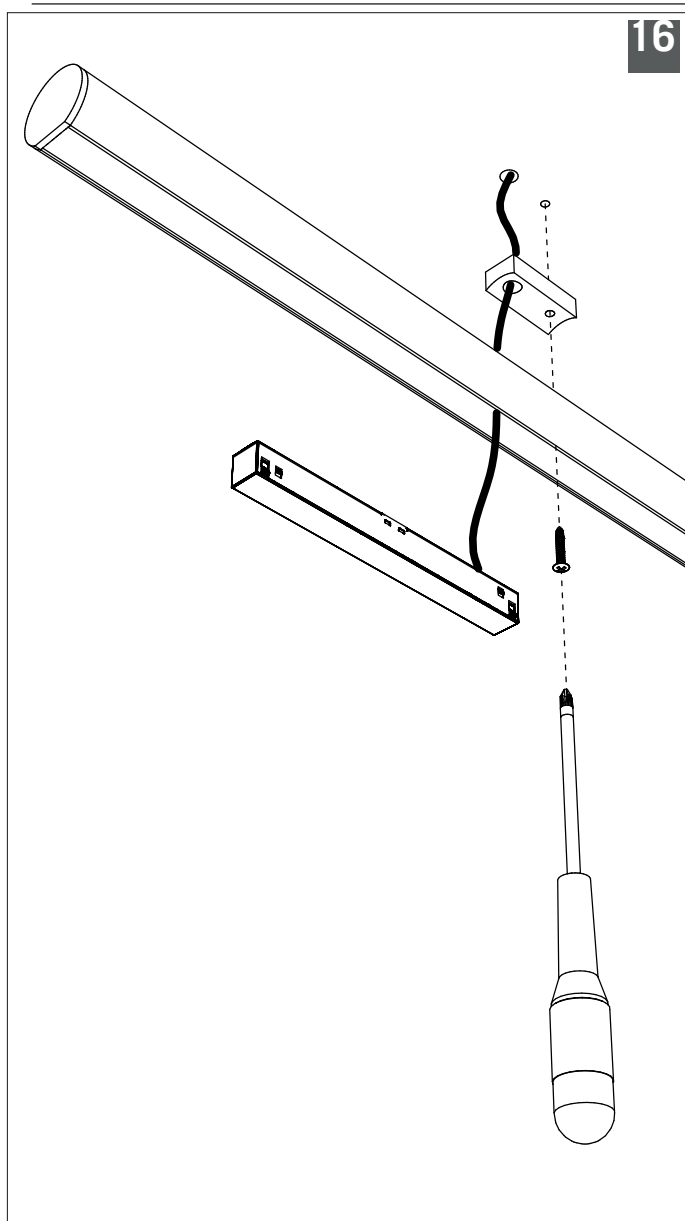
FIX THE MOUNTING OF THE ROSE AND SUSPENSION ACCORDING TO THE HOLES PREPARED ON THE PROFILE.

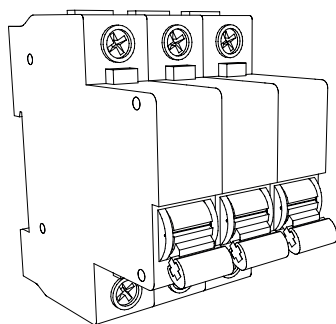




ME_548

Surface installation guide





OFF



ON

NOTE NOTES

BINARIO STANDARD A 4 CONDUTTORI A BASSA TENSIONE STANDARD LOW VOLTAGE 4 CONDUCTORS TRACK

Dati tecnici:

Technical data:

Corrente a tensione nominale
Rated current and voltage

15A/60V dc

Caratteristiche:

Characteristics:

2 circuiti:

2 circuits:

2x +/- 15A/0-60Vdc

1 circuito + Data Bus:

1 circuits + Data Bus:

+/- 15A/0-60V + D+/D-

Lunghezza:

Length:

1000mm + 2000mm + 3000mm

Estruso esterno in alluminio. Colori disponibili:

External Extruded body in aluminium. Available Colours:

**Nero verniciato(B), bianco verniciato(W)
Painted black(B), painted white(W)**

Estruso isolante in PVC

Insulated extruded body in PVC

Conduttori in rame

Copper conductors

ATTENZIONE:

WARNING:

Il binario MULTISYSTEM è un binario in Classe III - SELV.

La tensione di alimentazione deve essere compresa tra 0 e 60 V dc e la corrente di alimentazione non deve essere superiore ai 15 A.

La temperatura ambiente deve essere di 25°C, mentre quella di funzionamento non deve essere superiore ai 70°C.

I 4 conduttori del binario possono essere utilizzati per avere due alimentazioni separate oppure un circuito per l'alimentazione ed un circuito per il BUS DATI.

E' vietato utilizzare alimentatori, driver, sistemi BUS DATI e componenti non omologati SELV e/o che abbiano una U-OUT maggiore di 60 V dc. Se all'interno della stessa installazione, fosse necessario creare un unico BUS DATI unendo elettricamente il BUS DATI del binario a bassa tensione con quello degli apparecchi di illuminazione, è necessario che tutti componenti utilizzati siano classificati SELV.

Nella parte superiore di tutti i binari è montata una lamina metallica per il fissaggio magnetico degli adattatori che non deve essere rimossa per nessun motivo.

Tutti i binari hanno una chiave meccanica; gli accessori elettrici sono previsti nella versione polarizzata e non polarizzata.

Durante il montaggio, è necessario rispettare la polarizzazione solo per gli apparecchi di illuminazione che lo necessitano.

The MULTISYSTEM track is a Class III - SELV product.

The supply voltage must be between 0 and 60 VDC and the supply current must not exceed 15 A.

The room temperature must be 25°C, while the operating temperature must not exceed 70°C.

The 4 track conductors can be used to create two separate power supply circuits, or one circuit for the power supply and one for the DATA BUS.

It is forbidden to use control gear, drivers, DATA BUS systems and components that are not SELV-approved and/or with U-OUT greater than 60 VDC.

If in an installation the track system is being integrated with a larger lighting control system by electrically merging the DATA BUS of the low voltage track with that of other light fittings, all components used must be SELV-approved.

The upper part of all tracks is fitted with a metal plate for the magnetic attachment of the adaptors. It must not be removed for any reason whatsoever.

All tracks come with a mechanical key; the electrical accessories are supplied in both polarised and non-polarised versions.

During assembly operations, respect the polarity only for the luminaires that require it.